

BUSINESS LICENCE ACT

**REMOTE LODGE EXEMPTION  
REGULATIONS**  
R-021-2021

**AMENDED BY**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed online at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

LOI SUR LES LICENCES D'EXPLOITATION  
DES COMMERCES

**RÈGLEMENT SUR L'EXEMPTION RELATIVE  
AUX HÔTELS RUSTIQUES ÉLOIGNÉS**  
R-021-2021

**MODIFIÉ PAR**

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en ligne à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>



BUSINESS LICENCE ACT

**REMOTE LODGE  
EXEMPTION REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 12 of the *Business Licence Act* and every enabling power, makes the *Remote Lodge Exemption Regulations*.

1. In these regulations, "remote lodge" means a remote lodge as defined in section 1 of the *Liquor Regulations*, made under the *Liquor Act*.

2. Every remote lodge is exempt from the *Business Licence Act*.

---

© 2021 Territorial Printer  
Yellowknife, N.W.T.

---

LOI SUR LES LICENCES  
D'EXPLOITATION DES COMMERCES

**RÈGLEMENT SUR L'EXEMPTION  
RELATIVE AUX HÔTELS  
RUSTIQUES ÉLOIGNÉS**

La commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les licences d'exploitation des commerces* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur l'exemption relative aux hôtels rustiques éloignés*.

1. Dans le présent règlement, «hôtel rustique éloigné» s'entend d'un hôtel rustique éloigné au sens de l'article 1 du *Règlement sur les boissons alcoolisées*, pris en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées*.

2. Tout hôtel rustique éloigné est soustrait à l'application de la *Loi sur les licences d'exploitation des commerces*.

---

© 2021 l'imprimeur territorial  
Yellowknife (T. N.-O.)

---